




# PARTYBOX 710



**BETJENINGSVEJLEDNING**

# VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## For alle produkter:

1. Læs denne vejledning.
2. Behold disse instruktioner.
3. Vær opmærksom på alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer dette apparat i overensstemmelse med producentens instruktioner..
6. Installer ikke dette apparat i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeudtag, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
7. Sikkerhedsformålet med det polariserede stik eller stik af jordforbindelse må ikke ignoreres. Et polariseret stik har to klinger, den ene bredere end den anden. Et stik med jordforbindelse har to ben og et tredje til jordforbindelsen. Den brede klinge eller det tredje ben er der af hensyn til din sikkerhed. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at få udskiftet den forældede stikkontakt.
8. Beskyt strømledninger mod at blive trådt på eller klemt, især ved stik, stikfordelere og der, hvor de kommer ud af apparatet.
9. Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er anbefalet af producenten.
10. Må kun anvendes sammen med rullebord, stativ, stativ, beslag eller bord, der er specificeret af producenten eller sælges sammen med apparatet. Når der anvendes en rullebord, skal du være forsigtig, når du flytter rullebord/apparatkombinationen for at undgå kvæstelser fra vælte. 
11. Træk stikket ud af stikkontakten under tordenvej, eller når det ikke bruges i længere tid.
12. Hvis du vil koble dette apparat helt fra vekselstrømsnettet, skal du tage stikket til strømforsyningsledningen ud af stikkontakten.
13. Stikkontakten til strømforsyningsledningen skal være let tilgængelig.
14. Dette apparat er kun beregnet til at blive brugt med strømforsyning og/eller ladekabel fra producenten.

## ADVARSEL

### RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. MÅ IKKE ÅBNES.



LYNET MED ET PILEHOVEDSYMBOL INDEN FOR EN LIGESIDET TREKANT HAR TIL FORMÅL AT ADVARE BRUGEREN OM TILSTEDEVÆRELSEN AF UISOLERET "FARLIG SPÆNDING" I PRODUKTETS KABINET, SOM KAN VÆRE STOR NOK TIL AT UDØRE EN RISIKO FOR ELEKTRISK STØD FOR PERSONER.



UDRÅBSTEGNET I EN LIGESIDET TREKANT HAR TIL FORMÅL AT OPLYSE BRUGEREN OM VIGTIGE INSTRUKTIONER OM BETJENING OG VEDLIGEHOLDELSE (SERVICE) I DE DOKUMENTER, DER FØLGER MED PRODUKTET.

**ADVARSEL:** FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD MÅ APPARATET IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

## Advarsel: FCC og IC erklæring for brugere (kun USA og Canada)

Denne enhed overholder del 15 iFCC-reglerne. Anvendelsen er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens.; og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## FCC-erklæring om interferens

Dette udstyr er blevet testet og fundet at overholde grænserne for en klasse B digital enhed, i henhold til del 15 iFCC regler. Disse grænser er designet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i et anlæg i beboelser. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikationen. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelsen, hvilket kan bestemmes ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

**Advarsel:** Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af HARMAN, kan ophæve brugerens tilladelse til at betjene udstyret.

## For produkter, der udsender RF-energi

### FCC- OG IC-OPLYSNINGER FOR BRUGERE

Denne enhed overholder del 15 af FCC regler og Industri Canada licens-fritagede RSS-standard(er). Anvendelsen er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

### FCC/IC-erklæring om strålings-eksponering

Dette udstyr overholder FCC/IC RSS-102 strålingseksponeringsgrænser, der er fastsat for et ukontrolleret miljø.

### FCC Advarsel:

Højefrektradarer tildeles som primære brugere af 5,25 til 5,35 GHz og 5,65 til 5,85 GHz -bånd. Disse radarstationer kan forårsage interferens med og/eller beskadige denne enhed. Ingen konfigurationskontroller for dette trådløse udstyr tillader nogen ændring i hyppigheden af operationer uden for FCC-godkendelse til amerikansk drift i henhold til del 15.407 iFCC-reglerne.

### IC-advarsel:

Brugeren skal også være opmærksom på, at:

(i) Enheden til drift i båndet 5150-5250 MHz er kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens til mobile satellitsystemer på samme kanal; (ii) den maksimale antenneforstærkning, der er tilladt for anordninger i båndene 5250-5350 MHz og 5470-5725 MHz, skal overholde e.i.r.p. Grænse: og (iii) Den maksimale antenneforstærkning, der er tilladt for enheder i båndet 5725-5825 MHz, skal overholde e.i.r.p. Grænser, der er angivet for punkt-til-punkt- og ikke-punkt-til-punkt-drift, alt efter hvad der er relevant. (iv) Brugeren skal også være opmærksom på, at højefrektradarer tildeles som primære brugere (dvs. prioriterede brugere) af båndene 5250-5350 MHz og 5650-5850 MHz, og at disse radarer kan forårsage interferens og/eller skade på LE-LAN-enheder.

## Eksponering af mennesker for RF-felter (RSS-102)

Computerne anvender integrerede low-gain-antenner, der ikke udsender RF-felter ud over Health Canadas grænser for den almindelige befolkning; se Safety Code 6, der fås på Health Canadas hjemmeside på <http://www.hc-sc.gc.ca/>

Den udstrålede energi fra de antenner, der er tilsluttet de trådløse adaptere, er i overensstemmelse med IC-grænsen for kravet om RF-eksponering vedrørende IC RSS-102, Issue 5 klausul 4. SAR-test udføres ved hjælp af anbefalede driftspositioner, der accepteres af FCC/RSS, hvor enheden sender på sit højeste væk fra kroppen. Manglende overholdelse af ovenstående begrænsninger kan resultere i en overtrædelse af FCC's retningslinjer for RF-eksponering.

**Brugsbegrænsning:** Vær opmærksom i Frankrig: Operationen er begrænset til indendørs brug inden for båndet 5150-5350 Mhz.

## For produkter med radiomodtagere, der kan bruge en ekstern antenne (KUN USA)

### CATV (kabel-tv) eller antenne-jordforbindelse

Hvis der er tilsluttet et udvendigt antenne- eller kabelsystem til dette produkt, skal du være sikker på, at det er jordforbundet, så det giver en vis beskyttelse mod spændingsbølger og statiske ladninger. Afsnit 810 iden nationale elektriske kode (NEC), ANSI/NFPA nr. 700-1984, giver oplysninger om korrekt jordforbindelse af masten og understøtningskonstruktion, jordforbindelse af indføringsskabet til en antenneudladningsenhed, af jordledere, placering af antenneudladningsenhed, forbindelse til jordelektroder og krav til elektroden.

### Bemærk til CATV-systeminstallatør

Denne påmindelse gives for at henlede CATV (kabel-tv) system installatørens opmærksomhed på artikel 820-40 i NEC, som giver retningslinjer for korrekt jordforbindelse og især så tæt på kabelindgangen som muligt.

## FOR ALLE EU-LANDE

### For produkter med lydudgang

#### Forebyggelse af høretab



**Advarsel:** Der kan opstå permanent høretab, hvis øretelefoner eller hovedtelefoner bruges ved høj lydstyrke i længere tid.

For Frankrig er produkterne blevet testet for at overholde kravet til lydtryksniveau i den gældende NF EN 50332 L.5232-1.

#### Bemærk:

- Lyt ikke ved høj lydstyrke i længere perioder for at undgå høreskader.

### Bemærkning vedr. WEEE

Direktivet om affald af elektrisk udstyr (WEEE), der trådte i kraft som europæisk lov den 14.2.2014, resulterede i en større ændring i behandlingen af elektrisk udstyr ved udtjent levetid.

Formålet med dette direktiv er primært forebyggelse af WEEE samt at fremme genbrug, genanvendelse og øvrige former for genudvinding af sådant affald for at reducere affaldsmængderne.

WEEE-logoet på produktet eller på dets kasse, der angiver indsamling til elektrisk og elektronisk udstyr, består af den overstregede skraldespand med hjul, som vist nedenfor.



Produktet må ikke kasseres eller behandles som husholdningsaffald. Du er ansvarlig for kassering af alt dit elektroniske eller elektriske affald ved at indlevere det på et passende genbrugscenter, således at denne type farligt affald kan blive genanvendt.

Isoleret indsamling og korrekt genudvinding af dit elektroniske og elektriske udstyr affald i forbindelse med kassering hjælper os til at bevare naturens ressourcer. For mere information om korrekt genbrug og indsamlingssteder bedes du kontakte din kommune, affaldsselskab, butikken hvor du købte udstyret eller producenten.

### Overensstemmelse med RoHS

Dette produkt er i overensstemmelse med Europa -Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

### For alle produkter undtagen dem med trådløs drift

HARMAN International erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med EMC 2014/30/EU-direktivet, LVD 2014/35/EU-direktivet. Overensstemmelseserklæringen kan læses i supportafsnittet på vores websted, som er tilgængelig fra [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

### For alle produkter med trådløs drift

HARMAN International erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan læses i supportafsnittet på vores websted, som er tilgængelig fra [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## EPILEPSI ADVARSEL

**Nogle få mennesker kan opleve epileptiske anfald, når de ser blinkende lys.**

# INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER</b>	<b>2</b>	<b>9. SPECIFIKATIONER</b>	<b>14</b>
<b>1. INTRODUKTION</b>	<b>5</b>	<b>10. FEJLSØGNING</b>	<b>14</b>
<b>2. HVAD ER DER I KASSEN</b>	<b>5</b>	<b>11. OVERENSSTEMMELSE</b>	<b>15</b>
<b>3. PRODUKTOVERSIGT</b>	<b>6</b>	<b>12. VAREMÆRKE</b>	<b>15</b>
3.1 ØVERSTE PANEL	6		
3.2 BAGPANEL	6		
<b>4. PLACERING</b>	<b>7</b>		
<b>5. TÆND</b>	<b>8</b>		
<b>6. BRUG AF DIN PARTYBOX</b>	<b>8</b>		
6.1 BLUETOOTH-FORBINDELSE	8		
6.2 USB-FORBINDELSE	9		
6.3 MUSIKKONTROL	9		
6.4 AUX-FORBINDELSE	10		
6.5 BLANDING AF LYD MED EN MIKROFON OG / ELLER GUITAR	10		
6.6 OPLADNING AF DIN MOBILE ENHED	11		
<b>7. TRANSPORT AF DIN PARTYBOX</b>	<b>11</b>		
<b>8. AVANCERET BRUG</b>	<b>12</b>		
8.1 LYSEFFEKT	12		
8.2 LYDEFFEKT	12		
8.3 TWS-TILSTAND	12		
8.4 JBL PARTYBOX-APPEN	12		
8.5 SERIEFORBINDELSE	13		
8.6 NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER	13		
8.7 IPX4	13		

## 1. INTRODUKTION

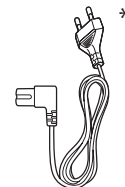
Tillykke med dit køb! Denne vejledning indeholder oplysninger om **PartyBox 710** højttalere. Vi opfordrer dig til at bruge et par minutter på at læse denne vejledning, som beskriver produktet og indeholder trinvisse instruktioner, der kan hjælpe dig med at konfigurere og komme i gang. Læs og forstå alle sikkerhedsinstruktioner, inden du tager produktet i brug.

Hvis du har spørgsmål til disse produkter, deres installation eller deres drift, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice eller besøge os på [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## 2. HVAD ER DER I KASSEN



①



②



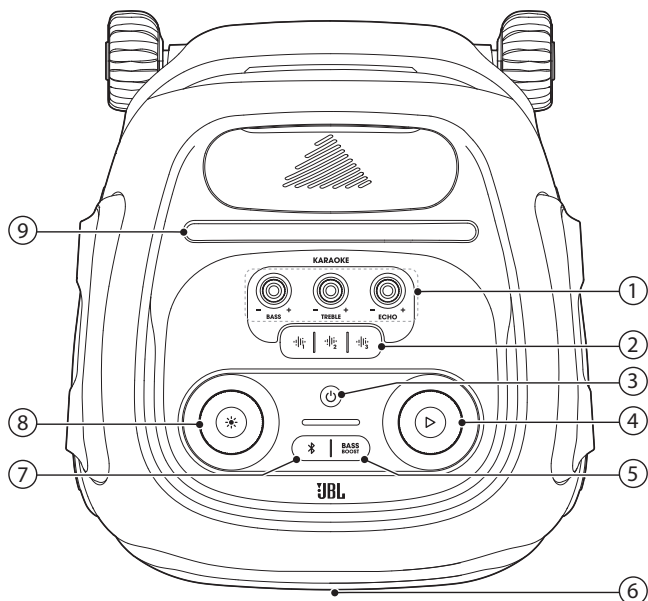
③

- 1) Hovedenhed
- 2) Strømledning\*
- 3) Startvejledning, Sikkerhedsark, Garantikort

\* Antallet af strømkabler og stiktypen varierer efter region.

## 3. PRODUKTOVERSIGT

### 3.1 Øverste panel



- 1) **KARAOKE -kontroller (kun for MIC -indgang)**
  - **BASS +**
    - Juster basniveauet.
  - **TREBLE +**
    - Juster diskantniveauet.
  - **ECHO +**
    - Juster ekkoniveauet.
- 2)
  - Vælg en speciel lydeffekt såsom horn, bifald og scratching.
- 3)
  - Tænd eller sluk for strømmen.
- 4)
  - Afspil, pause eller genoptag.
  - Roter med uret / mod uret for at øge / mindske hovedlydstyrken.
- 5) **BASS BOOST**
  - Forbedrer basniveauet: niveau 1, niveau 2 eller slukket.
- 6) **LED-ring**
- 7)
  - Tryk for at gå i Bluetooth-parringstilstand.
  - Tryk og hold i mere end 10 sekunder for at glemme alle parrede enheder.
- 8)
  - Tryk for at tænde eller slukke lyseffekt.
  - Hold i mere end 2 sekunder for at tænde eller slukke strobelyset.
  - Roter med uret / mod uret for at skifte mellem forskellige lysmønstre.

### 9) Base til mobilenheder

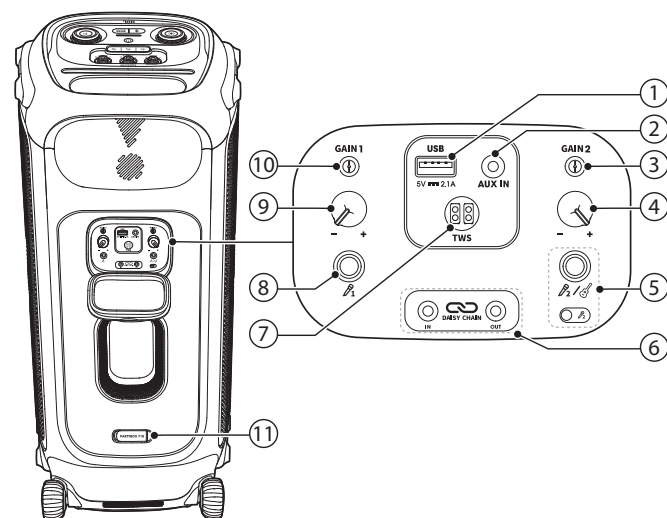
#### Advarsel:

- Se ikke direkte på de lysende dele, når højttaler-lamperne er tændt.

#### LED-signaler

⏻	Lyser konstant hvidt	Tændt
	Lyser konstant orange	Standby
	Slukket	Strøm afbrud
📶	Blinker hvidt hurtigt	Parrer
	Hvidt (konstant)	Forbundet
	Slukket	Ikke forbundet
BASS BOOST	Lyser konstant hvidt	Niveau 1 Niveau 2
	Slukket	Slukket

### 3.2 Bagpanel



- 1) **USB**
  - Tilslut en USB-lagerenhed.
  - Oplad din mobilenhed.
- 2) **AUX IN**
  - Forbind til en ekstern lydenhed via et 3,5 mm lyd kabel (medfølger ikke).
- 3) **GAIN 2**
  - Juster forstærkningen af den tilsvarende mikrofon (  $\mu$ ) eller guitarindgang.
- 4) **Mikrofon/guitarlydstyrkeknop (til  $\mu$  /  $\text{G}$ )**
  - Juster lydstyrken på den tilsvarende mikrofon (  $\mu$ ) eller guitar (hvis tilsluttet).
- 5)  $\mu$  /  $\text{G}$ 
  - Opret forbindelse til en mikrofon eller guitar.
- 6) **Daisy Chain IN/OUT**
  - Serieforbind flere PartyBox-højttalere via 3,5 mm lyd kabler (leveres ikke).


**7) TWS**

- Tryk for at aktivere parringstilstand for True Wireless Stereo (TWS).


**8)  1**

- Forbind til en mikrofon.

**9) Mikrofon lydstyrkeknop (til )**

- Juster forstærkningen af den tilsvarende mikrofon () (hvis tilsluttet).

**10) GAIN 1**

- Juster forstærkningen af den tilsvarende mikrofon () indgang.

**11) AC**

- Tilslut til stikkontakt.

---

## 4. PLACERING

**Advarsel:**

- Du må ikke sidde eller læne dig op ad højttaleren eller skubbe den sidelæns, da den kan vælte og medføre skader.

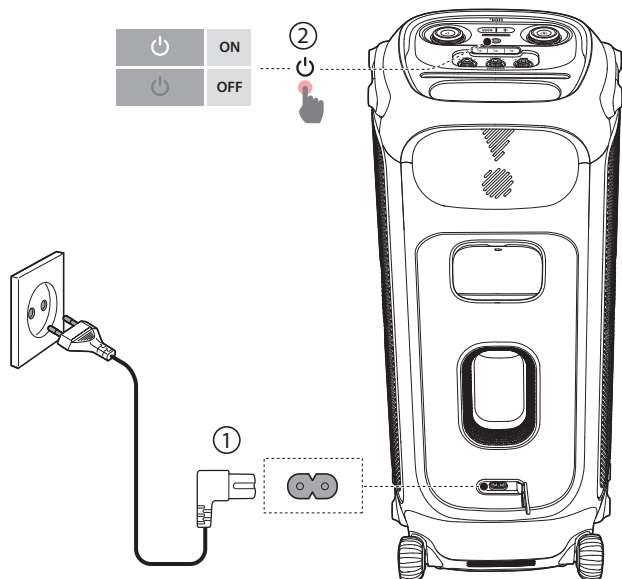
Placer højttaleren på en flad, stabil overflade, og sørg for, at siden med gummifødderne vender nedad.



## 5. TÆND

### Advarsler:

- Brug kun de medfølgende strømledninger.



1. Tilslut vekselstrøm.
2. Tryk for at tænde.

### Tip:

- Højtaleren skifter automatisk til standbytilstand efter 20 minutters inaktivitet. Du kan trykke på højtaleren for at skifte til normal drift.

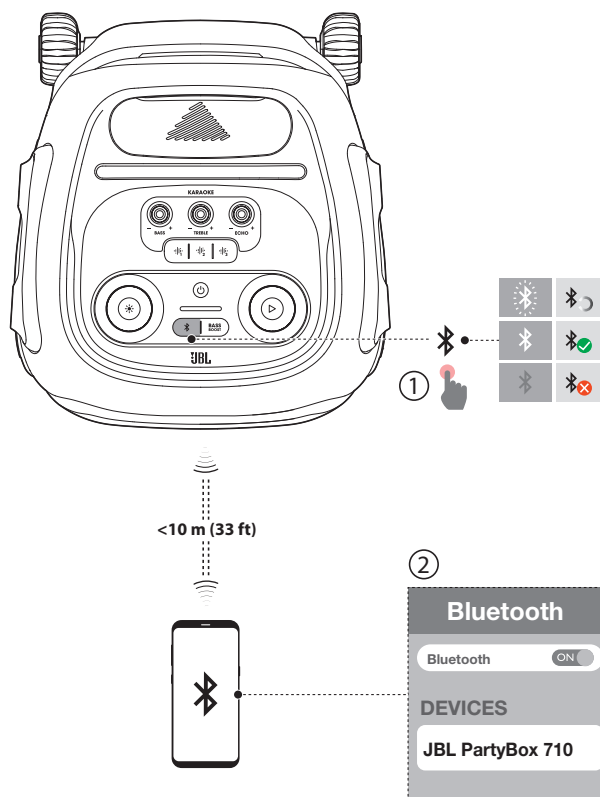
## 6. BRUG AF DIN PARTYBOX

### Bemærkninger:

- Der kan kun afspilles én lydkilde ad gangen. Prioritets-rækkefølgen er USB -> BLUETOOTH -> AUX.
- Hvis du starter en kilde med højere prioritet, afbrydes en kilde med lavere prioritet.
- Hvis du vil starte en kilde med lavere prioritet, skal du stoppe kilden med højere prioritet først.

### 6.1 Bluetooth-forbindelse

Du kan bruge højtaleren sammen med din Bluetooth-aktiverede smartphone eller tablet.



1. Tryk på højtaleren for at aktivere Bluetooth-parringstilstand.
2. Vælg "JBL PartyBox 710" på din Bluetooth -enhed for at oprette forbindelse.
3. Når forbindelsen er oprettet, kan du trådløst afspille lyd fra din Bluetooth-enhed på denne højtaler.

### Bemærkninger:

- Denne højtaler kan huske maksimalt 8 parrede enheder. Den niende parrede enhed erstatter den første.
- Skriv "0000", hvis der anmodes om en PIN-kode for at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhed.
- Bluetooth-ydeevnen kan påvirkes af afstanden mellem dette produkt og bluetooth-enheden og driftsmiljøet.

### Sådan afsluttes den Bluetooth-aktiverede enhed:

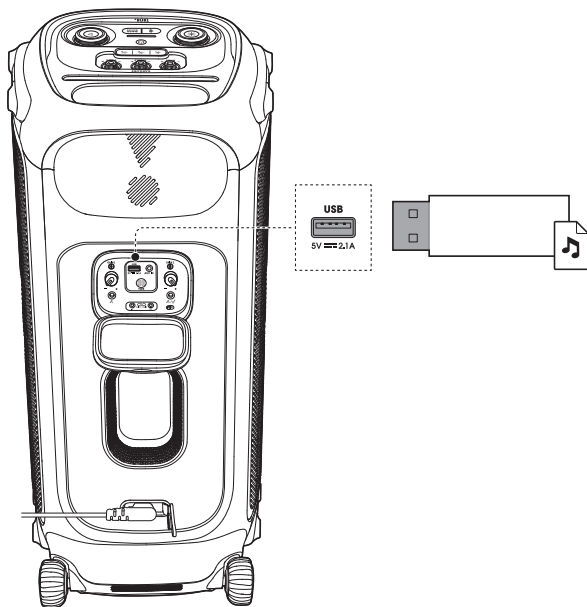
- Sluk for denne højtaler, eller
- Deaktiver Bluetooth på din enhed.



**Sådan tilsluttes Bluetooth-enheden igen:**

- Næste gang du tænder denne højttaler, prøver den automatisk at forbinde til den sidst tilsluttede enhed.
- Hvis ikke, skal du manuelt vælge "JBL PartyBox 710" på din Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse.

**6.2 USB-forbindelse**



Forbind en USB-lagerenhed med spilbart lydindhold til højttalerens USB-port.

- Højttaleren skifter automatisk til USB-kilden.
- Lydafspilningen starter automatisk.

**Tip:**

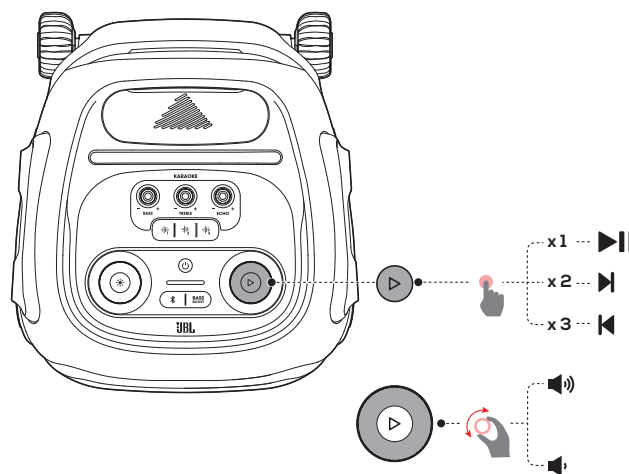
- Højttaleren afspiller lydfiler på USB-lagerenheden fra rodmappen til det sidste niveau af undermapper i alfabetisk rækkefølge. Op til 8 niveauer af undermapper understøttes.

**Understøttede lydformater**

Filtype	Codec	Samplerate	Bitrate
WAVE	PCM	8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48	384 / 529.2 / 576 / 768 / 1058.4 / 1152 / 1536 / 2116.8 / 2304
MP3	MPEG1 layer2/3	32 / 44.1 / 48	32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320
	MPEG2 layer2/3	16 / 22.05 / 24	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
	MPEG2.5 layer3	8 / 11.025 / 12	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160

Filtype	Codec	Samplerate	Bitrate
WMA		8 / 11.025 / 16 / 22.05 / 32 / 44.1 / 48	5 / 6 / 8 / 10 / 12 / 16 / 20 / 22 / 32 / 36 / 40 / 44 / 48 / 64 / 80 / 96 / 128 / 160 / 192 / 256 / 320

**6.3 Musikkontrol**

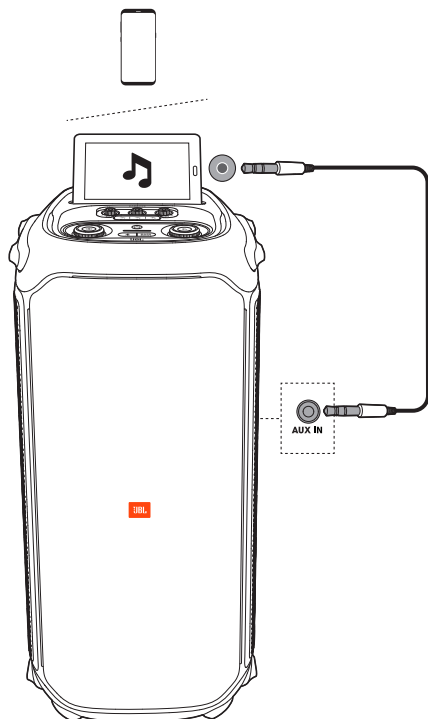


- Tryk **▶** én gang for at sætte afspilningen på pause eller genoptage.
- Tryk **▶** to gange for at springe til næste spor.
- Tryk **▶** tre gange for at springe til forrige spor.
- Drej lydstyrkeknappen med eller mod uret for at øge eller mindske den overordnede lydstyrke.
- Tryk **BASS BOOST** for at forstærke basniveauet: niveau 1, niveau 2 eller fra.

**Bemærk:**

- Spring over-handlingen er ikke tilgængelig i AUX-tilstand.

## 6.4 AUX-forbindelse



1. Forbind en ekstern lydenhed til højttaleren via et 3,5 mm lyd-kabel (medfølger ikke).
2. Når du har stoppet afspilningen fra enhver anden kilde, skal du starte lydafspilning på den eksterne enhed.

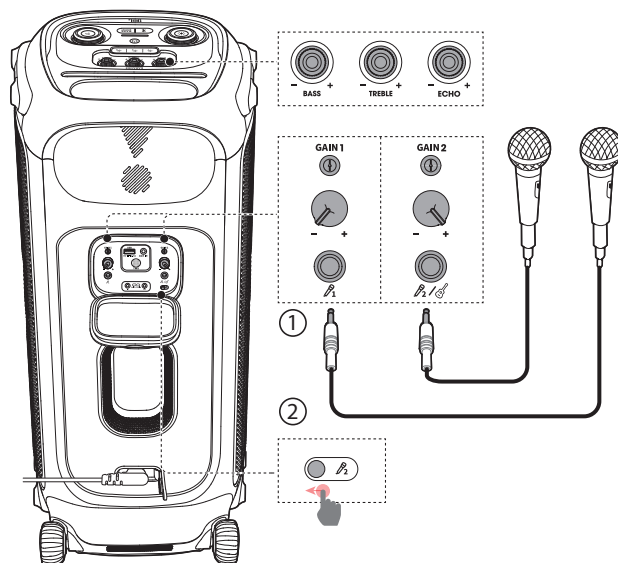
## 6.5 Blanding af lyd med en mikrofon og / eller guitar

Ved at bruge en mikrofon eller elektrisk guitar (medfølger ikke) kan du blande lyd med en lydkilde.

### Bemærkninger:

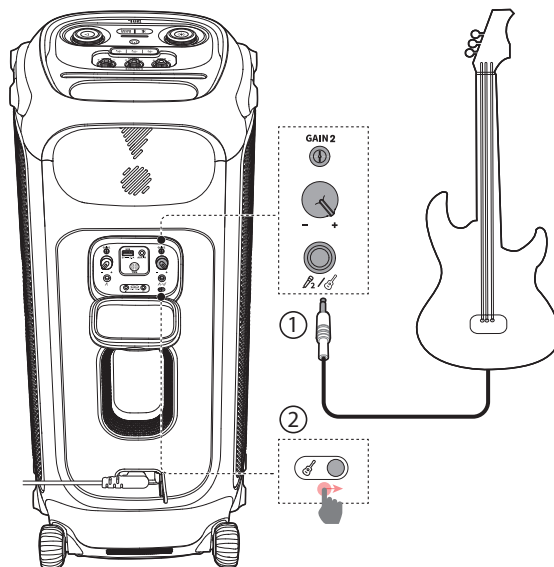
- Sæt altid guitar- eller mikrofonlydstyrken til minimum før til/fra-kobling af guitar eller mikrofon.
- Afbryd altid forbindelsen til guitaren eller mikrofonen, når du ikke bruger dem.

## 6.5.1 Tilslutning af en mikrofon



1. Tilslut en mikrofon til  $1/2$  eller  $1/2$  stikket.
2. Når du tilslutter en mikrofon til  $1/2$  stikket, skal du skifte skyderen for at få vist  $1/2$ .

## 6.5.2 Tilslutning af en guitar



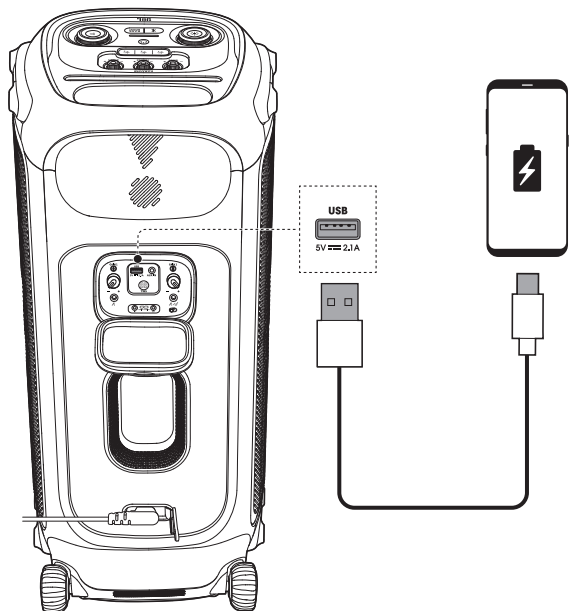
1. Tilslut en guitar til  $1/2$  stikket.
2. Skift skyderen for at få vist  $1/2$ .

### 6.5.3 Mixning af lyd

Syng i mikrofonen eller spil på guitaren.

- Hvis du vil justere lydstyrken på lydkilden, skal du dreje lydstyrkeknappen med eller mod uret.
- Hvis du vil justere mikrofonens eller guitarens lydstyrke, skal du dreje den tilsvarende lydstyrkeknop for mikrofon eller guitar.
- Hvis du vil justere forstærkningen af den kablede mikrofon eller guitar, skal du rotere den tilsvarende **GAIN 1** eller **GAIN 2** kontrol.
- Hvis du vil justere mikrofonens ekko-, diskant- og basniveau, skal du rotere henholdsvis **ECHO**, **TREBLE** og **BASS** knappen.

### 6.6 Opladning af din mobile enhed



## 7. TRANSPORT AF DIN PARTYBOX

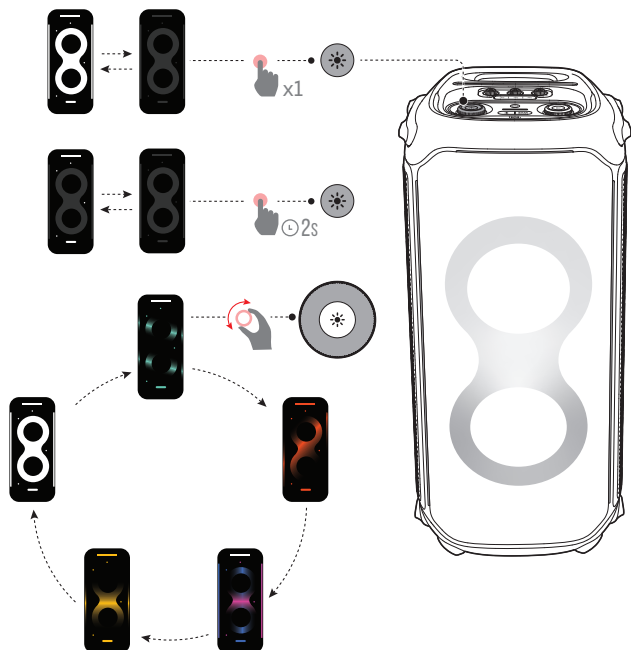
### Advarsler:

- Før du bærer højttaleren, skal du sørge for, at alle ledningerne er frakoblet.
- For at undgå personskade og/eller materielle skader skal produktet fastgøres sikkert under transporten.

PartyBox 710 er designet med et håndtag, der hjælper dig med nemt at flytte højttaleren rundt.

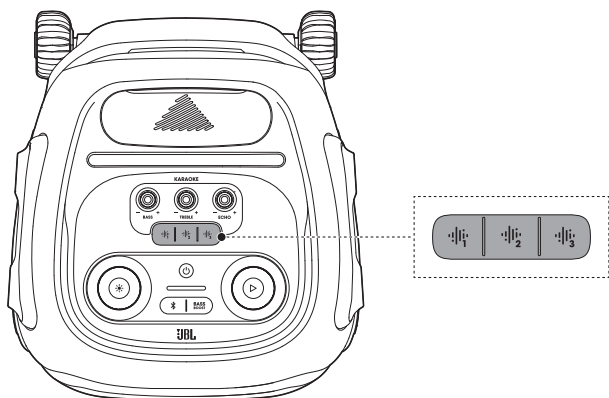
## 8. AVANCERET BRUG

### 8.1 Lyseffekt



- Tryk for at slå lyseffekt til og fra.
- Hold i mere end 2 sekunder for at tænde eller slukke strobelyset.
- Roter knappen med eller mod uret for at skifte mellem forskellige lysmønstre: Rock, Flow, Cross, Ripple eller Flash.

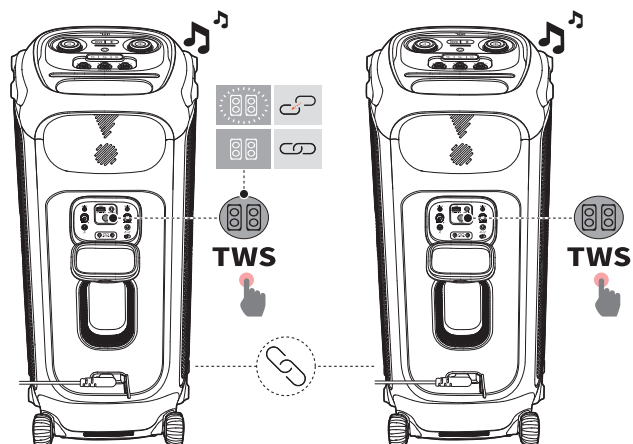
### 8.2 Lydeffekt



Tryk | | på for at vælge en speciel lydeffekt såsom horn, bifald og scratching.

### 8.3 TWS-tilstand

Du kan forbinde to PartyBox højttalere via TWS -tilstanden.



Tryk TWS på begge højttalere.

**Sådan afsluttes TWS-tilstand:**

Sluk eller tryk TWS på en af højttalerne.

**Tip:**

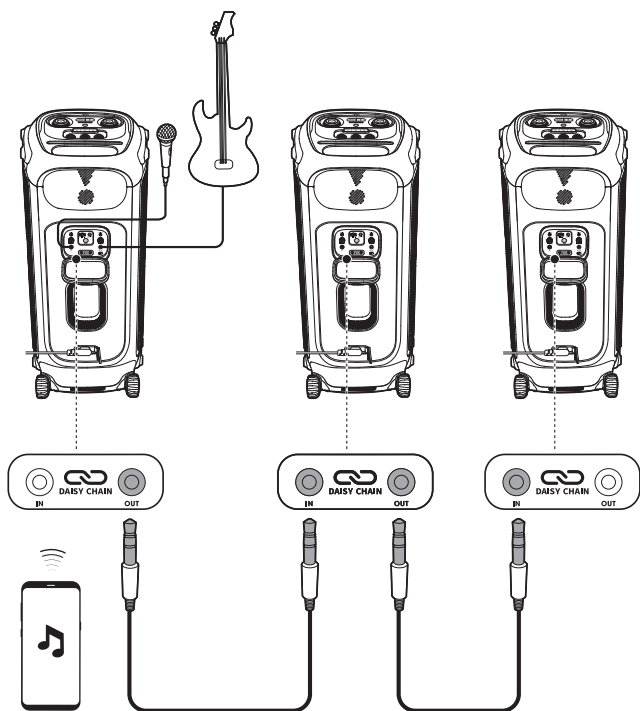
- Som standard fungerer den højttaler, der er tilsluttet din Bluetooth-enhed, som den primære højttaler (venstre kanal), mens den anden fungerer som den sekundære højttaler (højre kanal).

### 8.4 JBL PartyBox-appen



Hent og installer JBL PartyBox-appen for at få mere ud af produktet.

### 8.5 Serieforbindelse



### 8.6 Nulstilling til fabriksindstillinger

Hvis du vil gendanne fabriksindstillingerne, skal du holde  og  inde i mere end 10 sekunder.

### 8.7 IPX4

**Advarsel:**

- Hold altid porten tør, før du tilslutter vekselstrøm.
- For at sikre stænkmodstand skal beskyttelsesdækslerne altid holdes helt lukket.

Højtaleren er IPX4 stænkbestandig.



## 9. SPECIFIKATIONER

Transducere:	2 x 216 mm (8") bas, 2 x 70 mm (2,75") diskant
Udgangseffekt:	800 W RMS (IEC60268)
Strømindgang:	100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
Frekvensområde:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal til støj-forhold:	> 80 dB
Kabeltype:	retvinklet vekselstrømskabel (typen varierer efter region)
Kabellængde:	2,0 m
USB-opladning:	5 V / 2,1 A (maks.)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth® senders frekvensområde:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendermodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Supported formats:	.mp3, .wma, .wav
Aux-ind:	250 mVrms (3,5 mm stik)
Mikrofonindgang:	20 mVrms
Guitarindgang:	100 mVrms
Bluetooth/USB-indgang:	-12 dBFS
Mål af produkt (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovægt:	27,8 kg
Mål af emballage (B x D x H):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttovægt:	31 kg

## 10. FEJLSØGNING

### Advarsel:





- Forsøg aldrig selv at reparere produktet. Hvis du har problemer med at bruge dette produkt, skal du kontrollere følgende punkter, før du anmoder om service.

### System

#### Højttaleren tænder ikke.

- Kontroller vekselstrømsforbindelsen.

#### Intet svar fra nogle knapper

- Produktet er muligvis i demotilstand. I demotilstand er alle inputkilder og knapper, undtagen  /  og lydstyrke- og lysmønsterknapperne, deaktiveret. Hold  og  inde samtidig i mere end 5 sekunder for at afslutte.

### Lyd

#### Ingen lyd fra højttaleren.

- Sørg for, at højttaleren er tændt.
- Juster lydstyrken.
- Sørg for, at en lydkilde er aktiv og ikke slået fra.

### Bluetooth

#### En enhed kan ikke oprette forbindelse til højttaleren.

- Sørg for, at enhedens Bluetooth-funktion er aktiveret.
- Højttaleren er allerede tilsluttet en anden Bluetooth-enhed. Hold  på højttaleren i mere end 20 sekunder for at afbryde forbindelsen og parre med en ny enhed.

#### Dårlig kvalitet af lydafspilning fra en tilsluttet Bluetooth-enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på højttaleren, eller fjern eventuelle forhindringer mellem enheden og højttaleren.

## 11. OVERENSSTEMMELSE

Produktet er i overensstemmelse med EU's energikrav.

### Bluetooth-forbindelsestilstand

Produktet er beregnet til at blive brugt til trådløs afspilning af musik via Bluetooth-forbindelse. Forbruger kan streamme Bluetooth-lyd til højttaleren. Når produktet er tilsluttet via Bluetooth, skal Bluetooth-forbindelsen altid forblive aktiv for at sikre korrekt drift.

Produktet skifter til dvaletilstand (netværksstandby) efter 20 minutter uden betjening. Strømforsøget i dvaletilstand er mindre end 2,0 Watt, hvorefter det kan genaktiveres via Bluetooth-forbindelse.

### Bluetooth-afbrydelsestilstand

Produktet går i standbytilstand efter 20 minutter uden betjening. Strømforsøget i standbytilstand er mindre end 0,5 Watt.

## 12. VAREMÆRKE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Made for iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, and iPhone 6s.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.





HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2022 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.  
JBL er et varemærke tilhørende HARMAN International Industries, Incorporated, der er  
registreret i USA og / eller andre lande. Funktioner, specifikationer og udseende kan ændres  
uden varsel.